

CENA: 350 DIN · CG: 36

ZAGOR

veseli
četvrtak

LICEM U LICE



ZAGOR

#187 – LICEM U LICE

mesečno izdanje

2. 6. 2022.

autori lika: Gvido NOLITA

Galijeno FERI

naslovna strana: Alessandro PIČINELI

tekst: Jakopo RAUK

Moreno BURATINI

crtež: Džovito NUČO

Nando i Denizio ESPOSITO

glavni urednik: Dušan MLADENović

prevod: Marija ĐORĐEVIĆ

lektura: Emina IGNJATOVIĆ

redakcija: Aleksandar MIČIĆ,

Igor MALOVIĆ

layout edicije: Vuk POPADIĆ

izdavač: Veseli četvrtak, Beograd

e-mail: redakcija@veselicetvrtak.com

štampa: SIMPRINT D. O. O.

distribucija: BEOKOLP D. O. O.

facebook.com/veselicetvrtak

twitter.com/veseli_cetvrtak

instagram.com/veselicetvrtak

broj originala: 655 – ZENITH GIGANTE 706

naslov originala: Faccia a faccia

ZAGOR – izdanje prema ugovoru sa
SERGIO BONELLI EDITORE.

Copyright © 2022 Sergio Bonelli Editore.

Licensed through Panini SpA.

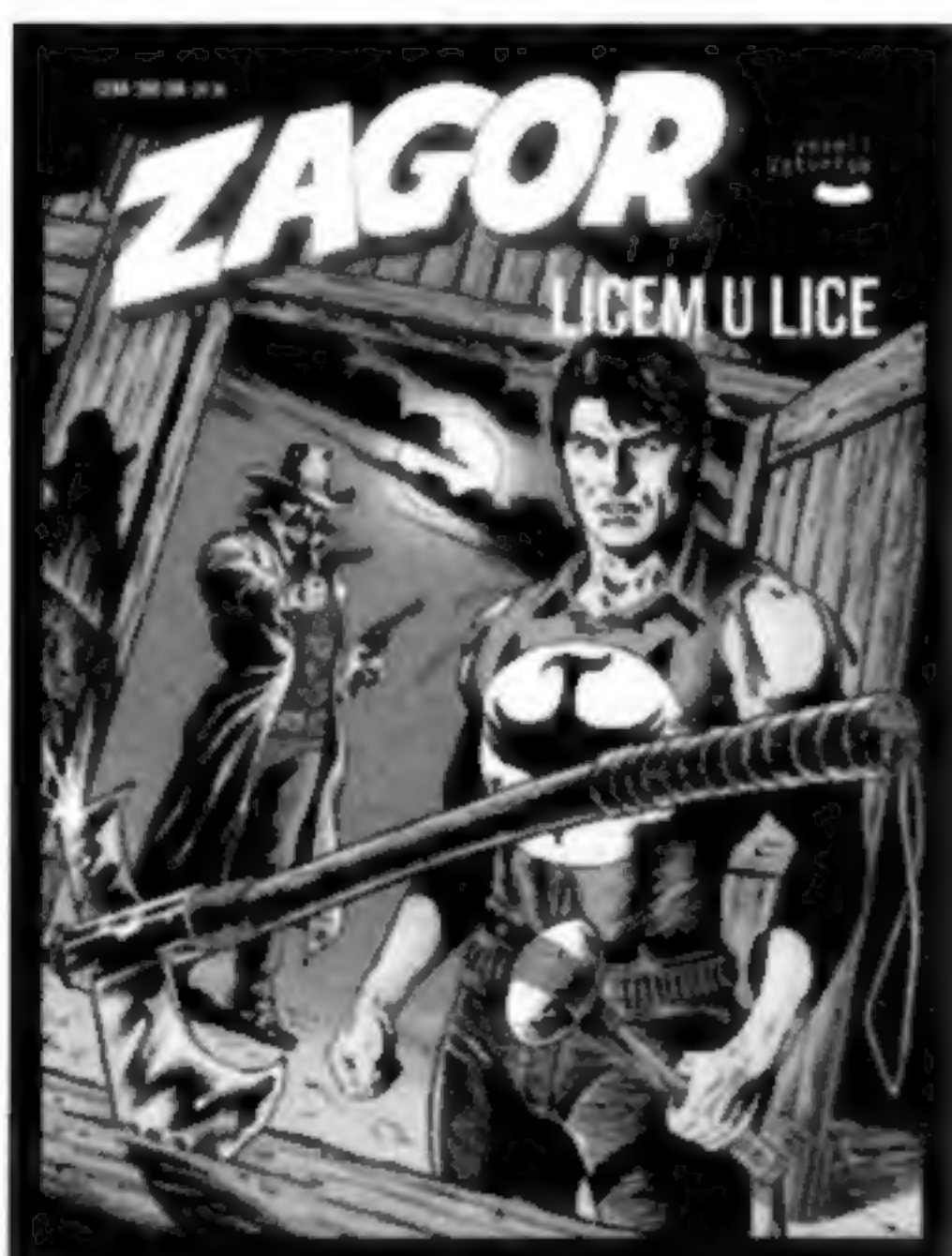
Godina izdanja 2022.

CIP Katalogizacija u publikaciji,

Narodna biblioteka Srbije

ISBN 978-86-87609-03-7

COBISS.SR-ID 146118668



SERGIO
BONELLI
EDITORE



veseli
četvrtak



BUBNJEVI DARKVUDA



veseli
četvrtak



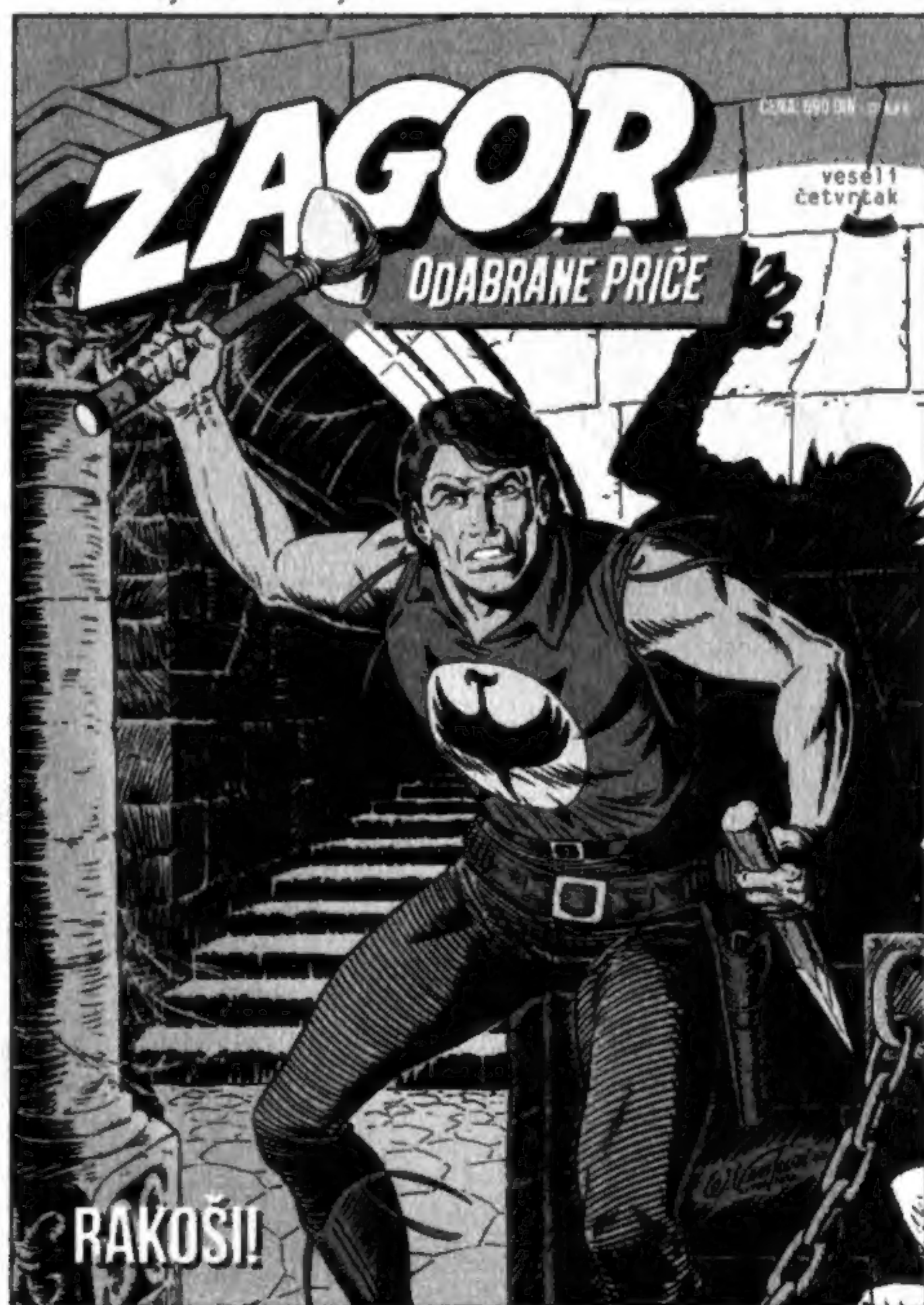
Evo nas pred drugim delom priče o povratku Zimske Zmije, pustolovine koja se završava na 40. strani. Nema potrebe podsećati vas da se ovaj mnogim čitaocima omiljeni indijanski junak premijerno pojavio u legendarnom „Maršu očajnika” (u Italiji serijalizovanom 1974. i 1975. godine), ali sada nas više zanima njegovo drugo gostovanje u serijalu. Deset godina nakon što je na scenu stupio kao zakleti neprijatelj Duha sa Sekirom, a postao upravo suprotno, Zimska Zmija se zahvaljujući scenaristi Marčelu Tonineliu vratio na stranice *Zagora*, i to u epizodi „Zagor protiv Zagora” (iliti „Pećina mumija”, kako vam draže). Baš tu priču objavili smo pre dva četvrtka u 38. broju *Zlatne serije*, zajedno sa pradavnim, prvim sukobom Zagora i njegovog ozloglašenog dvojnika Olafa Botegoskog. Dvostruka doza duplog Zagora, Ferijeovog crteža, ali i scenarija, budući da je on i pisao prvu epizodu. Može li bolje od toga?

Zimsku Zmiju ponovo smo sreli pre pola godine na stranicama 58. *Odabranih priča* („Na ratnoj stazi”, u Italiji originalno objavljenoj 1986), još jednoj avanturi iza koje stoji tandem Tonineli-Feri. Zatim se pojavio još samo dvaput, i to nakratko: u jubilarnom 500. broju („Indijanska magija”), kolornoj epizodi koju smo objavili kao 32. svesku redovne edicije *Zagor*, i isto tako jubilarnom kolorcu „Manituov kovčeg” (83. broj redovne serije u našem izdanju). Možda je upravo to što Zimsku Zmiju nismo viđali suviše često doprinelo da uživa status čitaocima omiljenog indijanskog ratnika? Sve u svemu, sigurni smo da Rauk (ili pak urednik Buratini?) ima još planova za njega i da upravo radi na nastavku priče.

Međutim, u prethodnih mesec dana pojavilo se još jedno naročito zanimljivo izdanje na koje vam moramo skrenuti pažnju. Pričamo o 60. broju *Odabranih priča*, poslednjem deliću (!) sage o legendarnom vampiru, baronu Rakošiju. Smatrali smo prikladnim da, nakon što smo pod plaštom *Odabranih priča* pokrili prethodne susrete dvojice zakletih neprijatelja (u brojevima 3, 7 i 17), zaokružimo celu

priču jednim obimnim integralnim izdanjem od skoro 500 stranica i tako stavimo tačku na vampirsku epopeju. Kako bi stvar bila interesantnija, pozvali smo Valtera Venturija, crtača većeg dela stripa, da ekskluzivno za naše izdanje nacрта alternativnu naslovnu stranu, koju smo objavili kao koricu B. Po reakcijama zaključujemo da vam se Valterova retro ilustracija svidela i da blagonaklono gledate na ovakav potez. Ne brinite, ne planiramo da nam objavljivanje budućih epizoda u okviru *Odabranih priča*, kao ni alternativnih korica, pređe u naviku. Ovo je izuzetak koji potvrđuje pravilo, s obzirom na događaj bez presedana. Bar dok redakcija *Zagora* ne odluči da još jednom *povampiri* Rakošija.

Uživajte u čitanju!



LICEM U LICE

NAPISAO: RAUK

NACRTAO: NUČO

IZ NEPOZNATIH RAZLOGA, ZIMSKA ZMIJA POKUŠAVA DA UBIJE SENATORA DŽEBEDAJU BLEJKA TOKOM NJEGOVE IZVIĐAČKE MISIJE U DARKVUDU U IME ODSEKA ZA INDIJANSKE POSLOVE I ZAVRŠAVA ZAROBLJEN U FORT SAMERU. ZAGOR SE DAJE U AKCIJU KAKO BI SPREČIO POBUNU KAJOVA I SPASAO SVOG PRIJATELJA, KOJI SE, ZLOUPOTREBLJAVAJUĆI ZAGOROVO PRIJATELJSTVO, OSLOBAĐA I BEŽI S NAMEROM DA GONI SENATORA I DO VAŠINGTONA AKO BUDE BILO POTREBE, SAMO KAKO BI U DELO SPROVEO LIČNU I MISTERIOZNU OSVETU. KAKO STVARI STOJE, IZGLEDA DA JE SUĐENO DA IM SE U KOLAMBUSU UKRSTE PUTEVI RADI KONAČNOG OBRAČUNA, U ČIJOJ SE POZADINI NALAZI KRVAVA PROŠLOST, KOJA POVEZUJE STAROG SENATORA I PONOSNOG POGLAVICU KAJOVA...

DUGINI VODOPADI, DARKVUD...
MNOGO GODINA RANIJE...











KASNIJE...



PITAM SE ŠTA ĆE
VLASNIK HOTELA POMISLITI
ZBOG OVOG VAŠEG NOĆNOG
IZLASKA... NOVINARI BI JEDVA
DOČEKALI DA OVAKO
NEŠTO OTKRIJU!

NE BRINI...
TAJ TIP JE NEKO
KO GLEDA SVOJA
POSLA... DOBRO
GA POZNA-
JEM!



NIKO NEĆE NIŠTA SAZNATI! BIVER
POINT, UGOVORENO MESTO SA-
STANKA SA PARKEROM, ZAPRAVO
JE NAPUŠTENO REČNO PRISTANI-
ŠTE, NA KOM NAS NIKO NEĆE
UZNEMIRAVATI!



I TAKO, NA
KRAJU, PO-
NOVO ĆETE
SE NAĆI LICE
U LICE S TIM
DIVLJA-
KOM!

DA...
OSVETA SE
SLUŽI HLAD-
NA, ELISO-
NE!



A ŠTA AKO
OTKRIJETE DA
TO NIJE ON KADA
SE SRETNETE? UO-
STALOM, KADA STE
GA PRVI PUT VI-
DELI, BIO JE
DEČAK!





MALO KASNIJE...

STIGLI
SMO! DOLE
JE NAPUŠTEN
PRISTANI-
ŠTE!



NEMA
NIKOGA!

TO JE VIŠE NEGO LOGIČNO...
DA NE BI BILI UPADLJIVI, PARKER
I NJEGOVI LJUDI Ć NAS ĆEKATI
U MAGACINU, KAO ŠTO SMO
SE DOGOVORILI!



ZAR NE BI BILO BOLJE DA
ME PUSTITE DA ODEM DOLE I
PROVERIM DA LI JE SVE
U REDU?

BESPO-
TREBNO
GUBLJE-
NJE VRE-
MENA!



OSIM TOGA,
VEĆ SMO PRE-
DUZELI MERE
OPREZA, NI-
SMO LI?



DAKLE,
IDEMO!









KOG DA-
VOLA...?



POLAKO, ČOVEČE... NE
HVATAJ SE ZA PIŠTOLJ...
DOŠAO SAM SAMO DA
RAZGOVARAMO!



KO SI
TI? GDE JE
PARKER?

ZOVEM SE ZAGOR,
A PARKER, KAO ŠTO
SAM VAM VEĆ REKAO,
NIJE OVDE... KADA SAM
GA SREO PRE NEKOLIKO
DANA, ISPRIČAO MI JE
JEDNU PRIČU KOJU
BIH ŽELEO DA I
VI ČUJETE!



ZAGOR?
ČUJAR REDA U
DARKVUDU! ČUO
SAM MNOGO
O TEBI!

I JA O VAMA,
SENATORE... BIO
SAM RADOZNAO I
ŽELEO SAM DA
VAS SRET-
NEM!



ŽELITE LI DA PO-
KUŠAM, SENATO-
RE? SIGURAN SAM
DA, AKO SE BACI-
MO U ZAKLON...

NE VREDI RI-
ZIKOVATI! SADA I
JA ŽELIM DA SA-
ZNAM NEKE
STVARI!



„KADA SU BRAĆA STIGLA, SKRIVENI U
ŽBUNJU, UGLEDALI SU NEŠTO JEZIVO...”



TROJICA
BELIH LOVA-
CA POBILA SU
CELU PORODICU
KAJOVA KOJA JE
ŠTAVILA KOŽU U
BLIZINI VODO-
PADA...



BOGOVA
MI... UBILO
SU I ŽENE
I DECU!



MORAMO
SE VRATITI
U SELO I
OBAVESTITI
RATNIKE!

SAČEKAJ,
BRATE... ŽELIM
DA POGLEDAM
BOLJE...



NE!

NAŽALOST, U POKUŠAJU DA BOLJE
POGLEDA LICA TIH BEDNIH UBICA,
MLADI BRAT JE STAVIO RUKU NA
POGREŠNO MESTO...



„...IZGUBIO JE RAVNOTEŽU I SKOTRLJAO SE DO ČISTINE!”



GLE,
GLE, KOGA
TO IMAMO
OVDE!



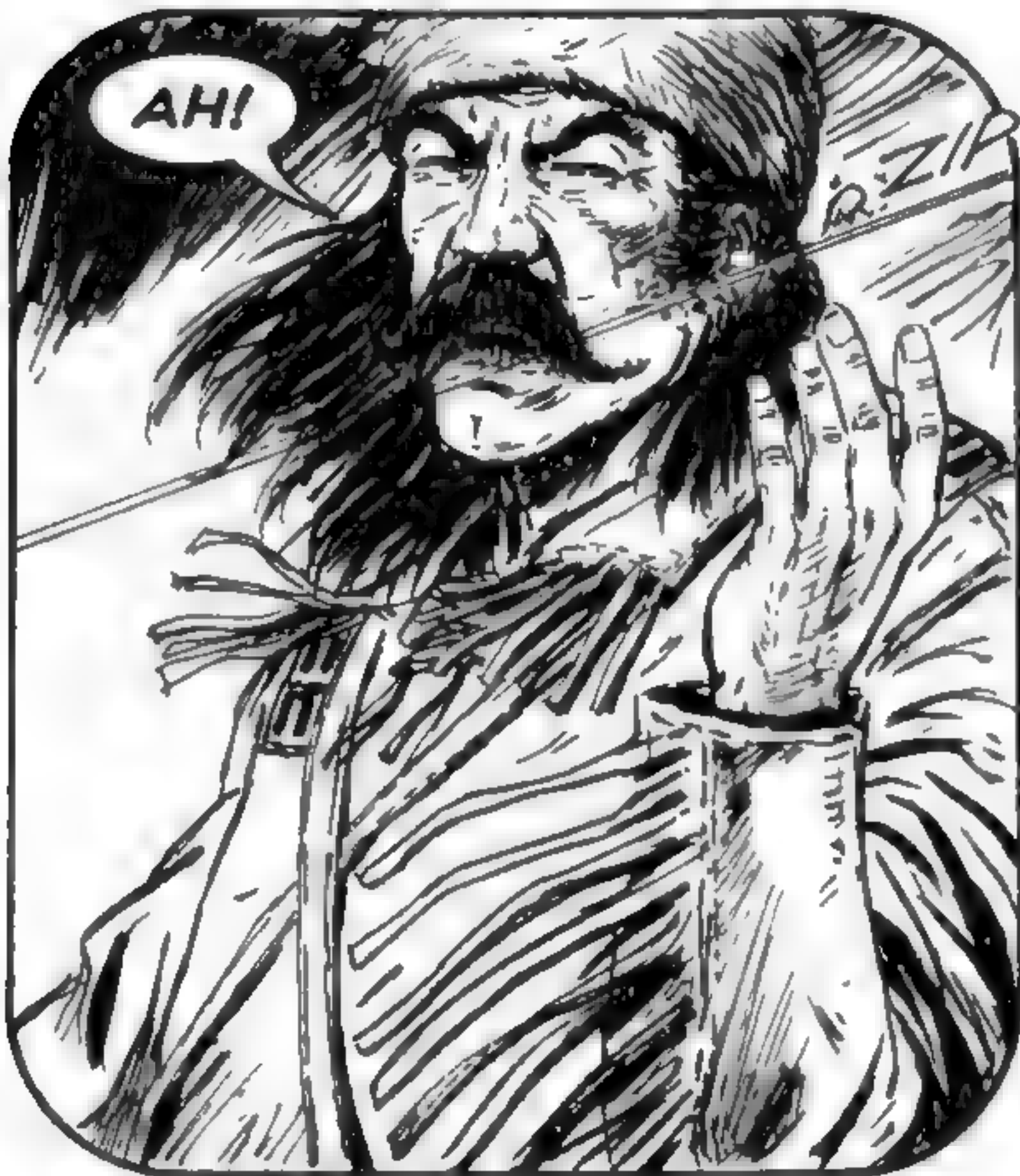
ZDRAVO, CR-
VENI MAJMUNE...
SADA ĆEŠ SE PRI-
DRUŽITI SVOJIM
PRECIMA!













STRUJA JE ODVUKLA
DEČAKOVO TELO, A
LOVAC JE POMISLIO
DA GA JE UBIO... ALI
NIJE BILO TAKO! MLA-
DI KAJOVA JE PREŽI-
VEO... I NAKON MNO-
GO GODINA POSTAO
JE VELIKI SAKEM
SVOG PLE-
MENA!



ZA TO VREME, I ŽIVOT LOVCA SE
PROMENIO... TAJ ČOVEK JE, KADA
JE OSTARIO, NAPUSTIO GRANICU,
POČEO JE DA SE BAVI POLITI-
KOM I POSTAO SENATOR!



„I TAKO, POSLE MNOGO GODINA, NJIH DVOJICA SU SE SRELI... TO SE DOGODILO
U JEDNOM ZABAČENOM UTVRĐENJU, TOKOM RAZGOVORA O NEKIM UGOVORIMA...
STARI POLITIČAR NIJE ODMAH PREPOZNAO RATNIKA... ALI JE RATNIK PREPOZNAO
NJEGA!“



„PREPOZNAO GA JE ČIM GA JE VIDEO!
I SETIO SE DA SE DAVNO ZAKLEO DA
ĆE GA UBITI!“



„TE ISTE NOĆI UŠAO JE
U UTVRĐENJE KAKO BI ISPU-
NIO SVOJU ZAKLETVU... ALI NIJE
USPEO I ZAROBLJEN JE...“





ŠTA KAŽETE, SENATORE? TREBA LI DA NASTAVIM? ILI VEĆ ZNATE OVU PRIČU?

ZNAM JE, ZAGORE! ALI NIJE MOGAO DA JE ISPRIČA PARKER... ON NE ZNA NIŠTA O MOJOJ PROŠLOSTI!



U PRAVU STE, SENATORE! ONO ŠTO SE DOGODILO NA DUGINIM VODOPADIMA ISPRIČAO MI JE ŠAMAN PO IMENU MNOGOOKI... TEK NAKON TOG DOGAĐAJA ZIMSKA ZMIJA JE POČEO DA MRZI BELCE!



ONOG TRENUTKA KADA SAM VAS VIDEO, DOBIO SAM POTVRDU DA STE BAŠ VI ČOVEK KOJI JE UBIO NJEGOVOG BRATA... VIDEO SAM OŽILJAK KOJI IMATE NA LEVOM OBRAZU!

DA! OVO MI JE POKLON OD TOG CRVENOG MAJMLUNA!



ZAŠTO STE NAREDILI PARKERU DA VAM DOVEDE ZIMSKU ZMIJU? I VI STE TOG DANA IZGUBILI NEKOG DO KOGA VAM JE STALO, ZAR NE?

ZAISTA STE OŠTROUMNI, ZAGORE! TRAPER KOGA JE TO MALO KOPILE UBIO BIO JE MOJ BRAT!



SADA JE SVE JASNO!

JESTE! ZANIMLJIVO, ZAR NE? I ZIMSKA ZMIJA I JA ŽELIMO OSVETU IZ ISTOG RAZLOGA!



MEĐUTIM, RAZLIKA JE U TOME ŠTO JE U TO VREME ON BIO DEČAK KOJI SE BRANIO OD PR LJAVIH UBICA!

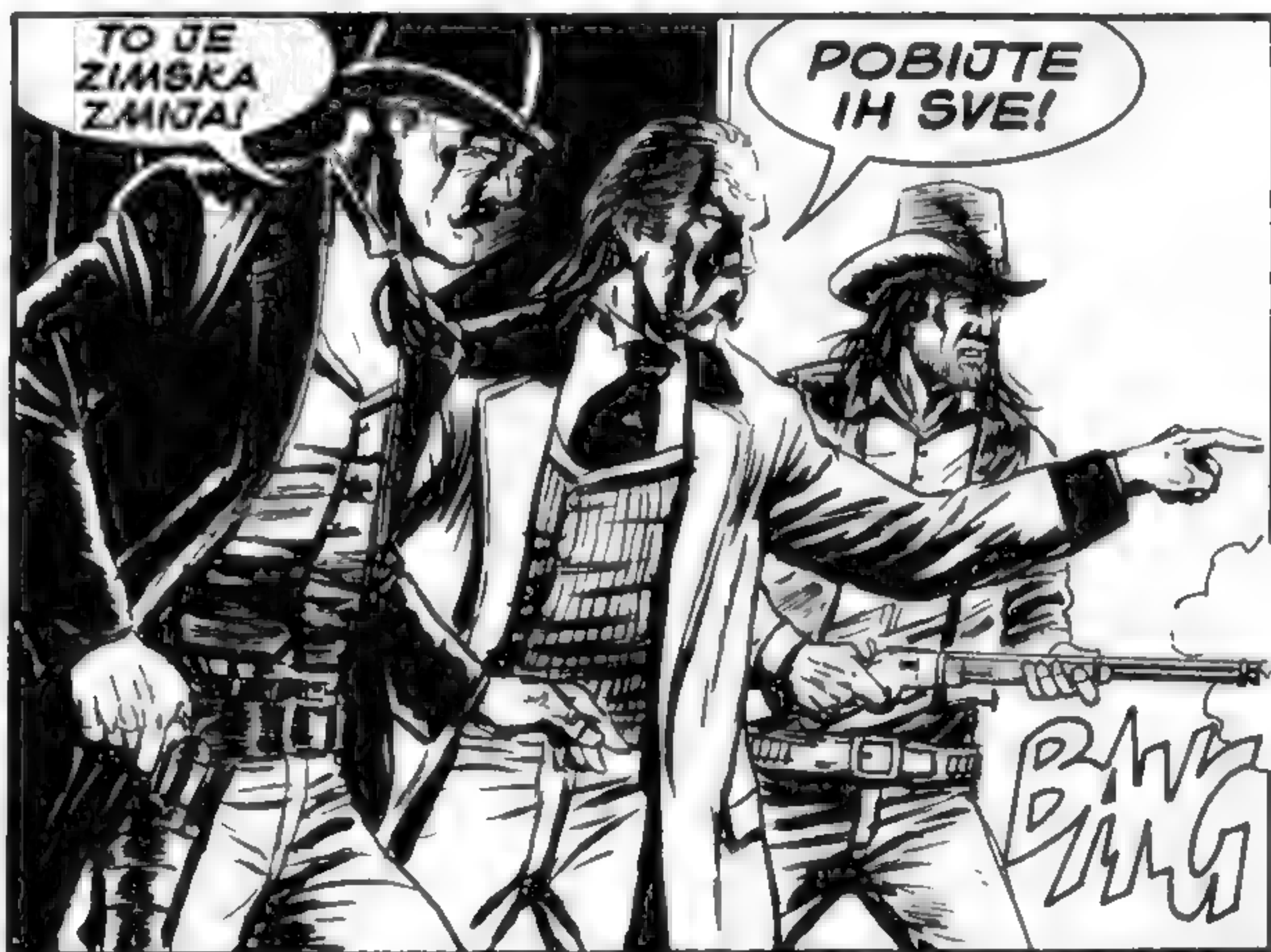
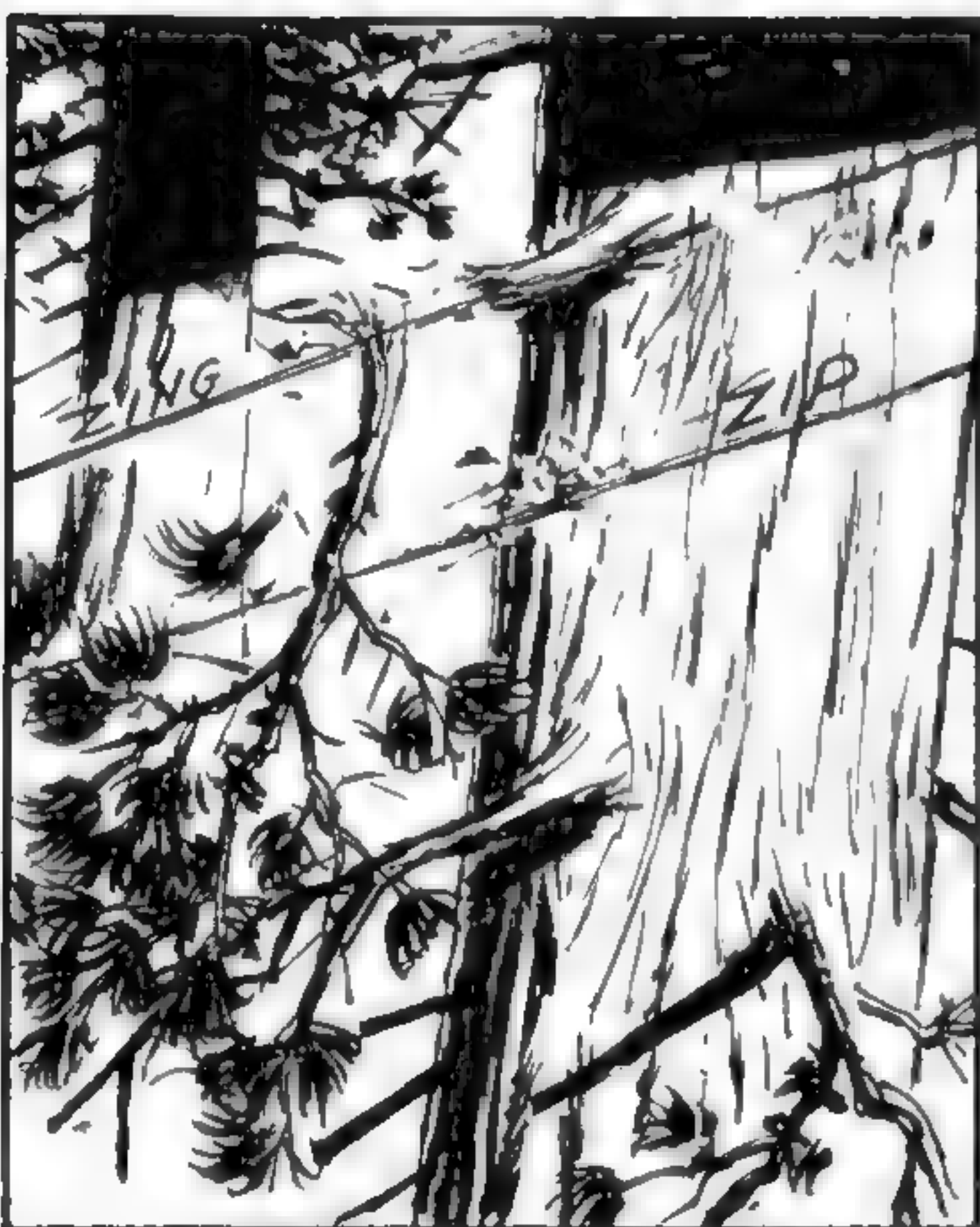
JAČI POBEĐUJE SLABIJEG, ZAGORE! TO JE ZAKON GRANICE!





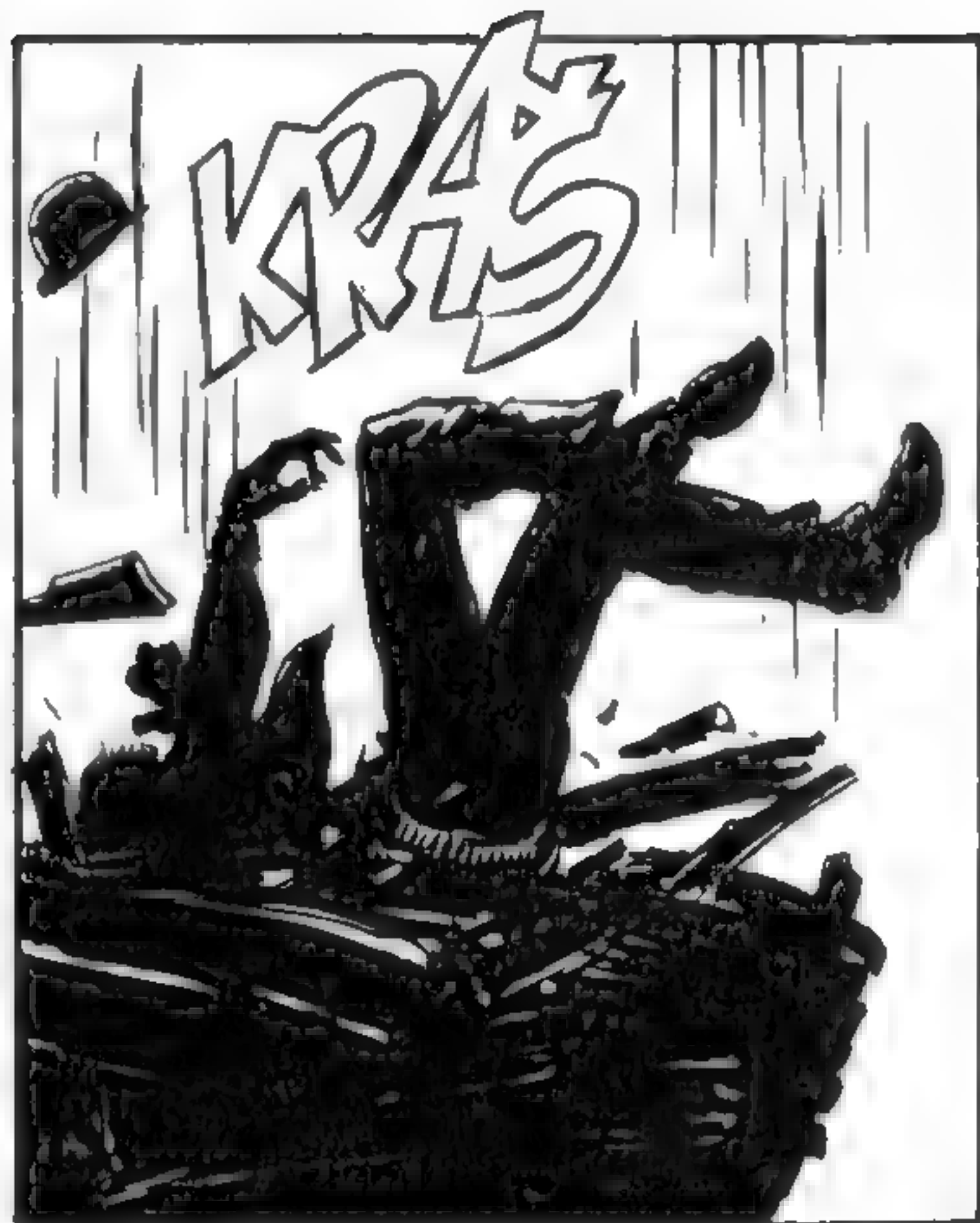
















PROKLETSTVO!



ZIMSKA
ZMIJA...
OVDE
JE!



OKRENI SE,
BELI PSU...
POGLEDAJ
SMRTI U
OČI!



HOĆU, PRO-
KLETI DIVLJA-
ČE... KONAČNO
ĆEMO ŠRAVNI-
TI RAČUNE!











RAUCH
2020
JOEVITO



EPILOG

BOSTON, NEKOLIKO NEDELJA KASNIJE...

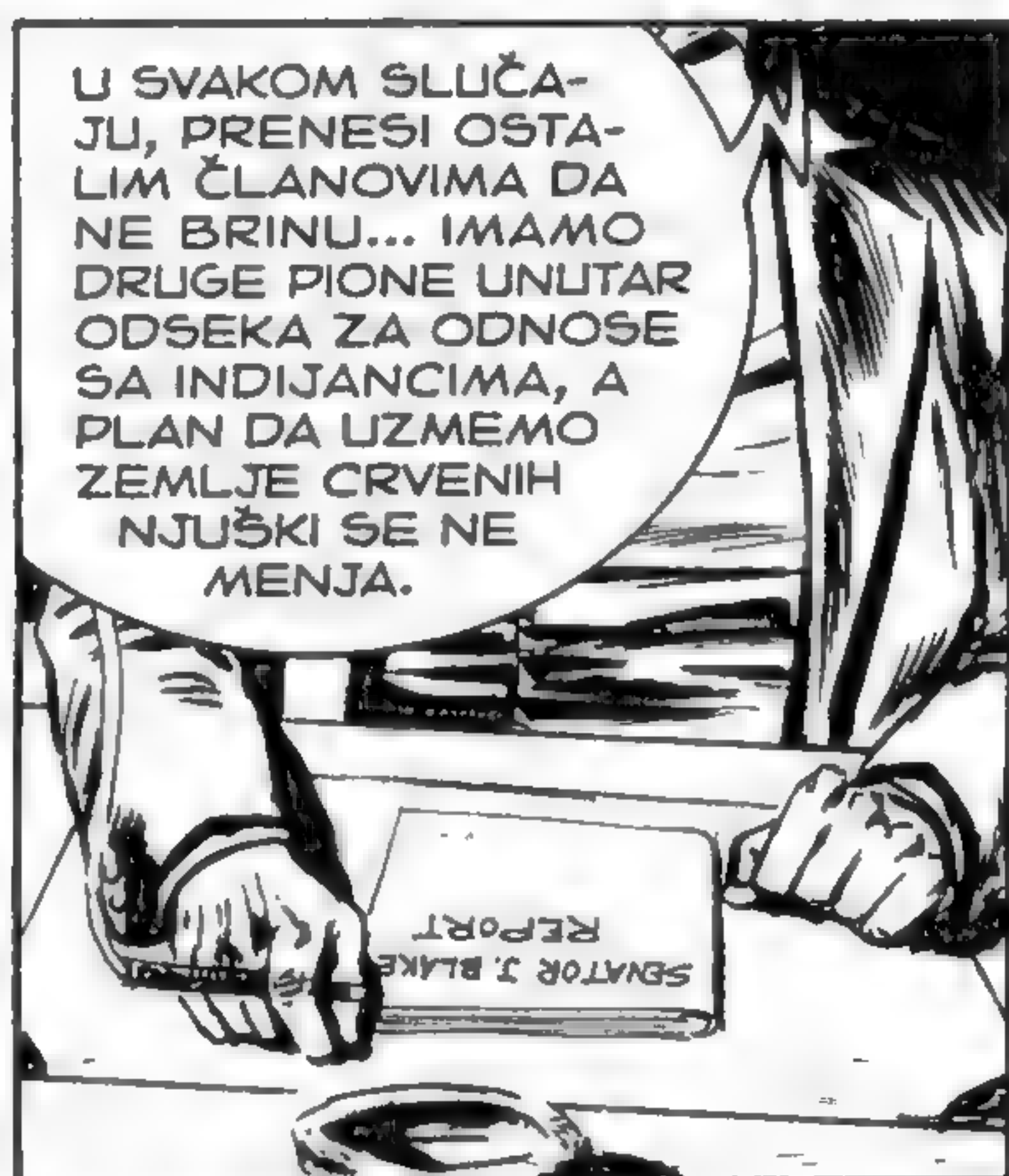
JESI LI SIGURAN?

VEST JE TAČNA JER MI JU JE SAOPŠTIO PARKER LIČNO! ONO ŠTO JE REČENO U VEZI SA SMRĆU SENATORA BLEJKA JE LAŽ.



ISTINA JE DA GA JE SAKEM KAJOVA UBIO! IZGLEDA DA SU U PITANJU BILI NERAŠČIŠĆENI RAČUNI IZMEĐU NJIH DVOJICE.

ZAISTA NEVEROVATNO! POSLALI SMO NAŠEG NAJUTICAJNIJEG ČOVEKA U DARKVUD DA NAM PRIPREMI TEREN, A NJEGA JE UBIO BAŠ INDIJANAC!



U SVAKOM SLUČAJU, PRENESI OSTALIM ČLANOVIMA DA NE BRINU... IMAMO DRUGE PIONE UNUTAR ODSEKA ZA ODNOSI SA INDIJANCIMA, A PLAN DA UZMEMO ZEMLJE CRVENIH NJUŠKI SE NE MENJA.



ČAK BISMO MOGLI DA ISKORISTIMO ISTINITU PRIČU O SENATOROVOM UBISTVU ZA SVOJE CILJEVE, KADA ZA TO DOĐE TRENUTAK... TREBA SAČEKATI DA SE SLOŽE SVE KOČKICE... A ZATIM ĆEMO ODREAGOVATI!

**KRAJ
EPIZODE**

MENTALNE MOĆI

NAPISAO: BURATINI
NACRTALI: ESPOSITO BROS.

KRAAAAK

WORCESTER

ASYLUM

DUŠEVNA BOLNICA
VUSTER, MASSACHUSETTS.

RAAAAK











DAKLE,
SMIRILI STE
MARFIJA...



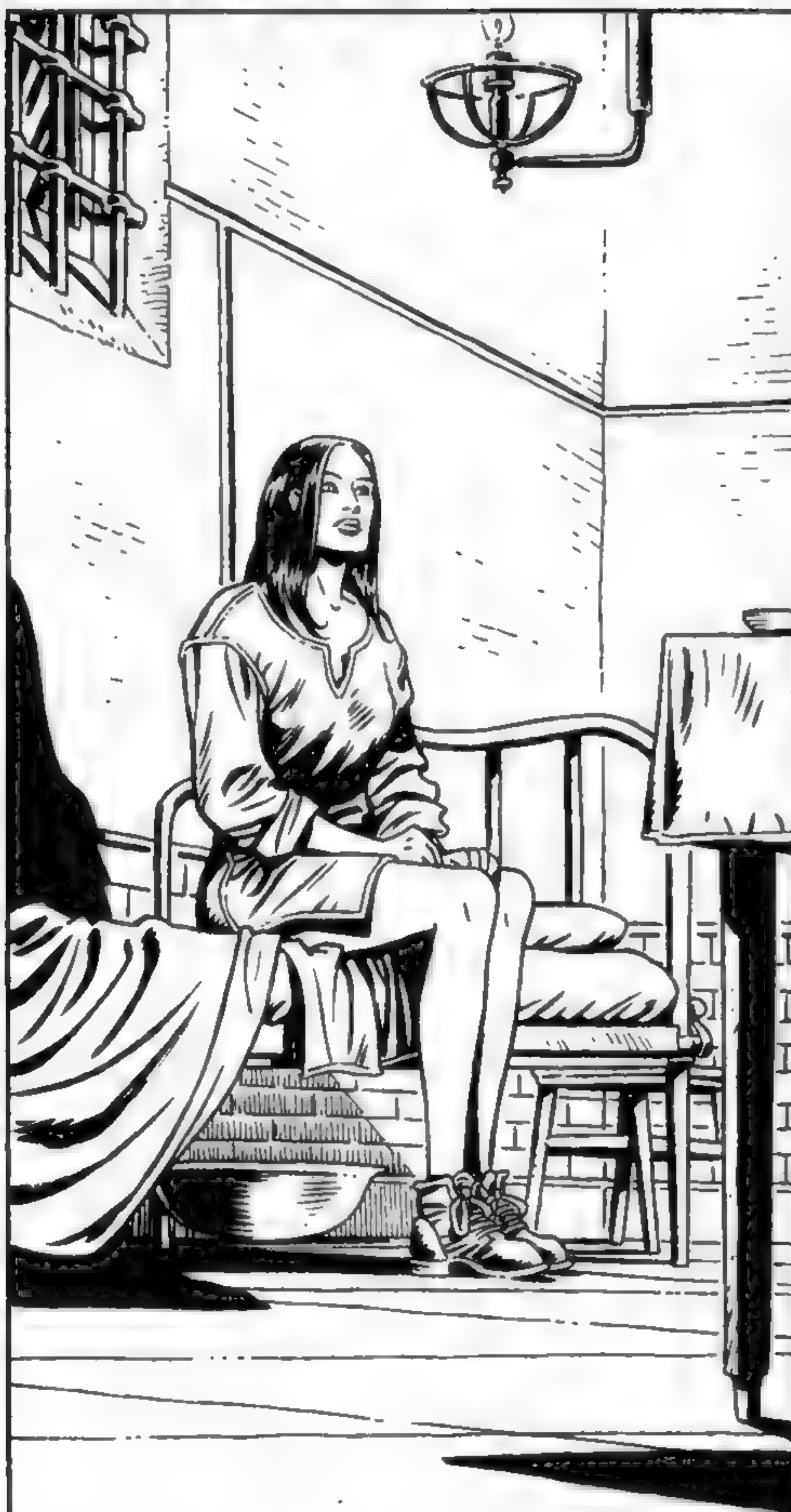
...I PONOVO
STE GA ZATVO-
RILI TAMO ODA-
KLE JE PO-
BEGAO.

DA! BILANS...
DVOJICA NAŠIH SU
U LOŠEM STANJU, SA
POLOMLJENIM
KOSTIMA.



ŽELIM DA MI SE PODNESE ISCRPAN
IZVEŠTAJ O SVEMU ŠTO SE DOGODILO I DA VEĆ
SUTRA UJUTRU BUDE NA MOM STOLU. BIĆE KAŽNJEN
SVAKO KO JE NAPRAVIO PROPUST OKO MARFIJA
I STAVIO NA KOCKU ŽVOT SVOJIH
KOLEGA.

IMAĆETE
GA, PROFE-
SORE BARI-
MANE.





„U POČETKU SI TOKOM NAŠIH SEAN-
SI NOSILA DRVENU MASKU, KOJA JE
TREBALO DA ME ZAŠTITI OD MOĆI
TVOG OCA KOLINA SKALA RENDALA...
IZGLEDALO JE DA SI IH NASLEDILA.“



JEDNOG DANA, MEĐU-
TIM... ODLUČIO SAM DA TI
JE SKINEM, KAO I LUDAČKU
KOŠULJU, JER SAM SHVATIO DA
NE ŽELIŠ DA KORISTIŠ PRO-
TV MENE SVOJE PARANOR-
MALNE SPOSOB-
NOSTI.



RIZIKOVAO SAM.
MNOGE MOJE KOLE-
GE SU ME KRITIKOVALE
ŠTO SAM TO URADIO...
OČEKIVAO SAM DA ĆEŠ
REAGOVATI I DA ĆE
BEZ MASKE SVE
BITI LAKŠE.



„POŠTO NIŠTA NIJE USPELO, ODLUČIO SAM DA PRIMENIM EKSTREMNE METODE...“

DO SADA NISI OTVORILA
USTA KADA BIH TE NEŠTO
PITAO ILI TI POKAZAO,
SOFI... ALI MISLIM DA
ĆEŠ SADA REA-
GOVATI.









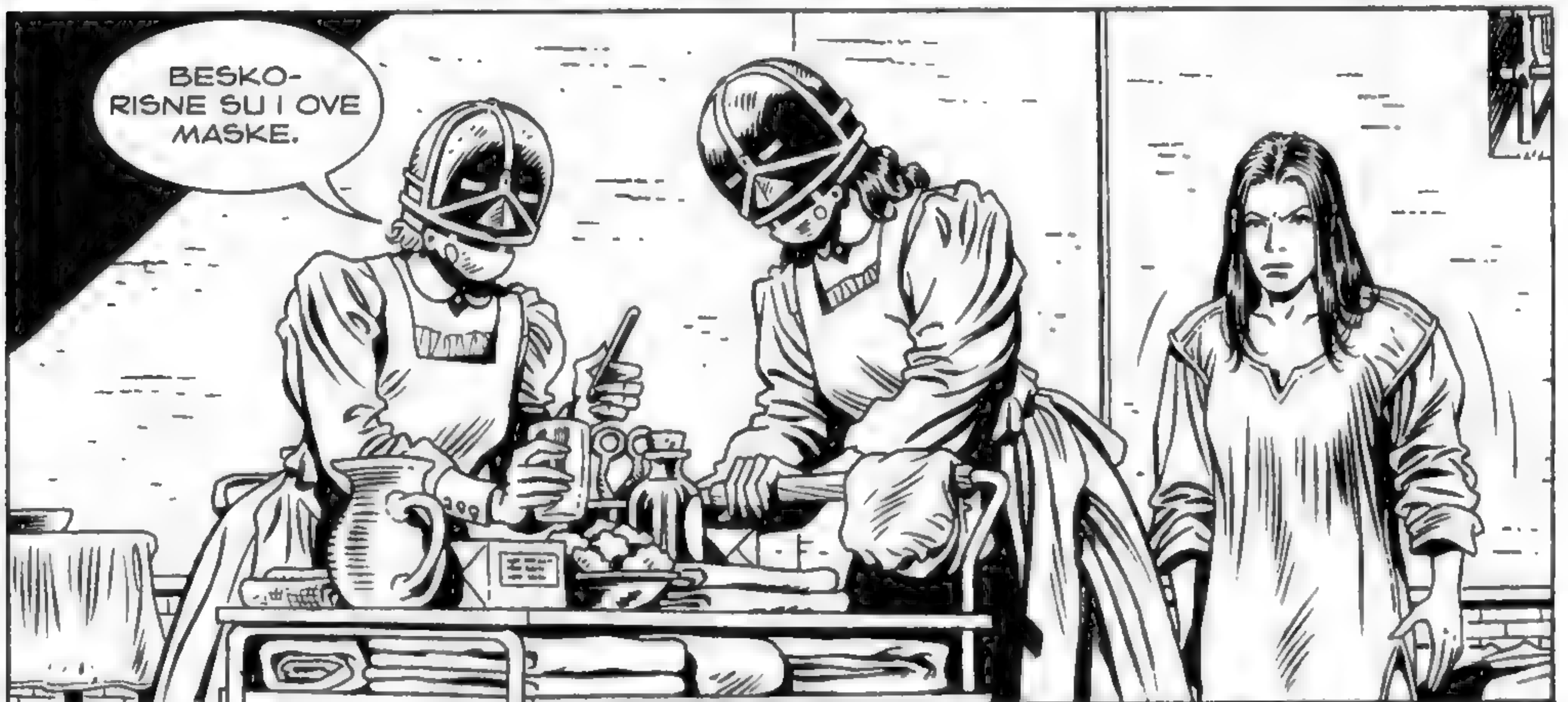


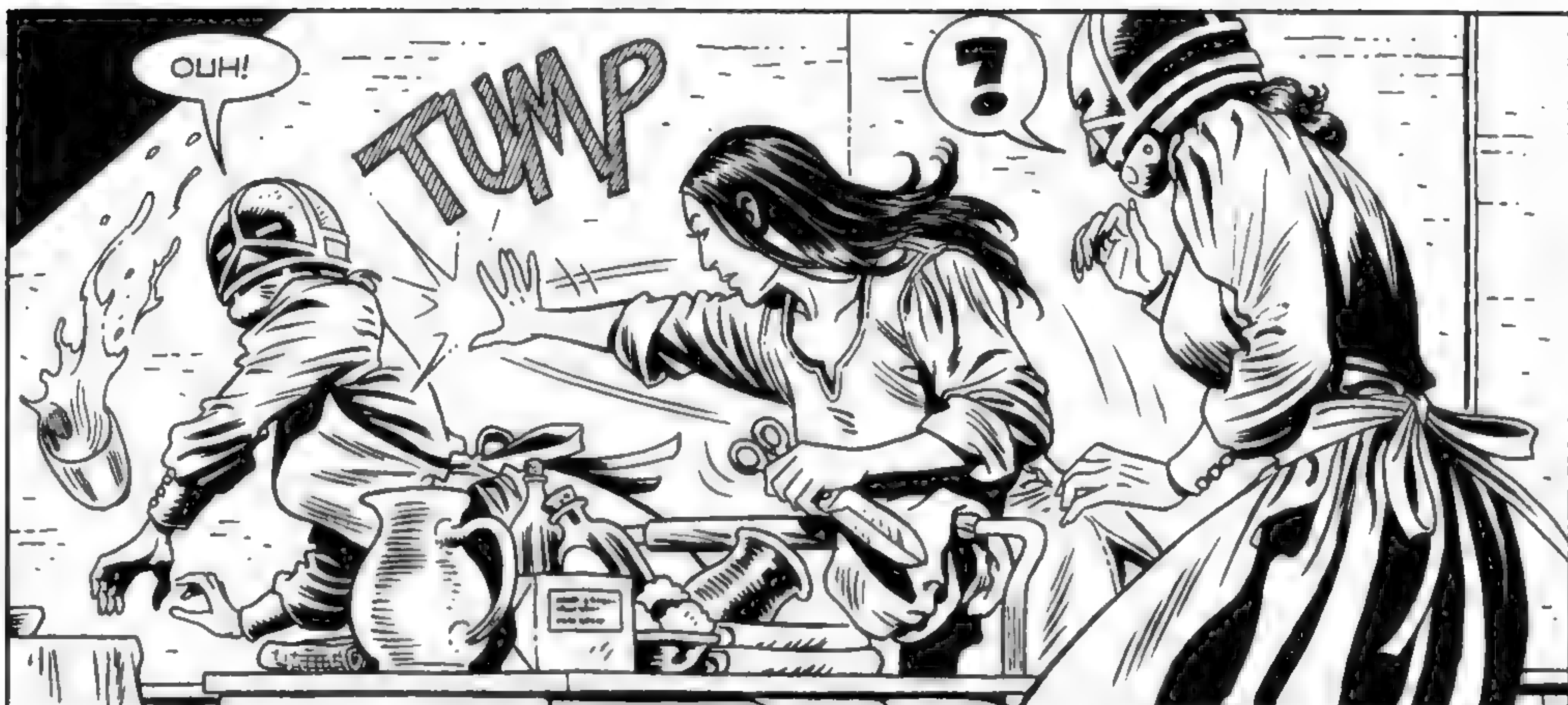




















DVE NEDELJE KASNIJE...



JAH-HA!



PROLAZIMO
DEO KROZ ŠU-
MU!



DIVLJACI BI
MOGLI DA NAM
POSTAVE ZA-
SEDU!





















ZOVE SE ZAGOR... MOŽE SE REĆI DA KAŽNJAVA PRESTUPNI-
KE... JEDAN OD ONIH KOJI UVEK REAGUJE I REŠAVA PROBLE-
ME TAMO GDE POSTOJE I POMAŽE ONIMA KOJIMA JE PO-
MOĆ POTREBNA... ON ZAČAS SREDI OKORELE
KRIMINALCE.

















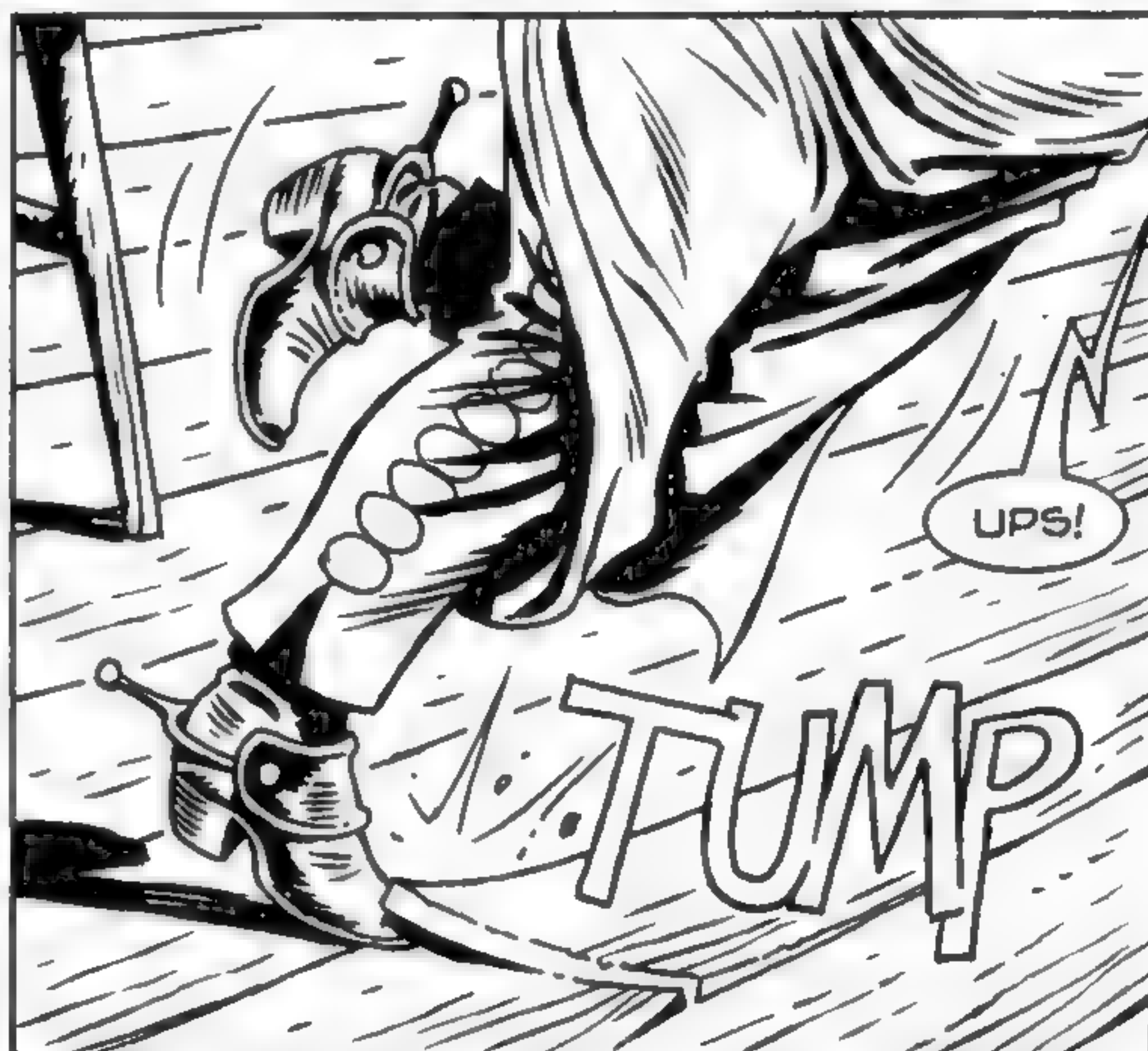












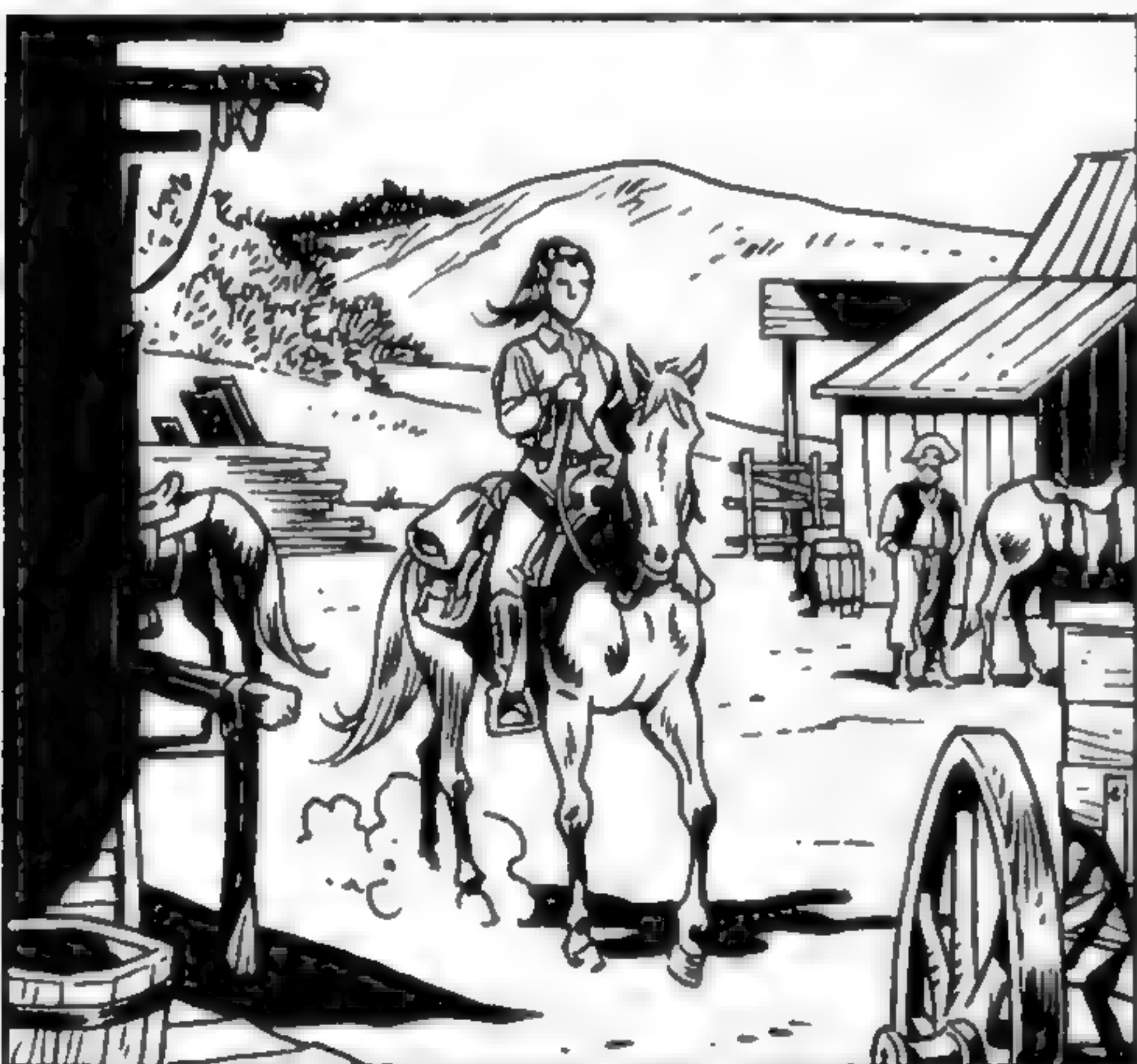


















TATA... PONO-
VO SI USPEO DA
STUPIŠ U VEZU
SA MNOM!

DA... ALI
S VELIKIM
TEŠKOĆA-
MA!



MORAĆEŠ DA NAUČIŠ DA KON-
TROLIŠEŠ SVOJE MOĆI... ŠTO VIŠE
BUDEŠ VEŽBALA... BOLJE ĆEŠ
USPEVATI DA NJIMA UPRAVLJAŠ...
RADI TO POSTEPENO!



U MEĐUVREMENU...
NASTAVI DA TRAIŠ ZA-
GORA... IDI U DARKVUD...
KOPAJ PO NJEGOVOM
UMU KAKO BI SAZNALA
GDE SE NALAZIM... A
ZATIM DOĐI DA ME
OSLOBODIŠ!

ZAR TI
NE MOŽEŠ
DA ČITAŠ MISLI
ONOGA KO SE
NALAZI U TVO-
JOJ BLI-
ZINI?



NE! NE
OSEĆAM NIKOGA...
MOŽDA MOJU GLA-
VU ČUVAJU U NE-
KOJ PODZEMNOJ
PROSTORIJI!



MOGU DA USPOSTAVIM VEZU
SAMO SA TOBOM... ZATO ŠTO SI
MOJA ČERKA I IMAŠ SLIČNE
MOĆI KAO JA!







*U SLEDEĆEM
BROJU:*

MUTANTOVA KĆI

Od idućeg ČETVRTKA na kioscima!

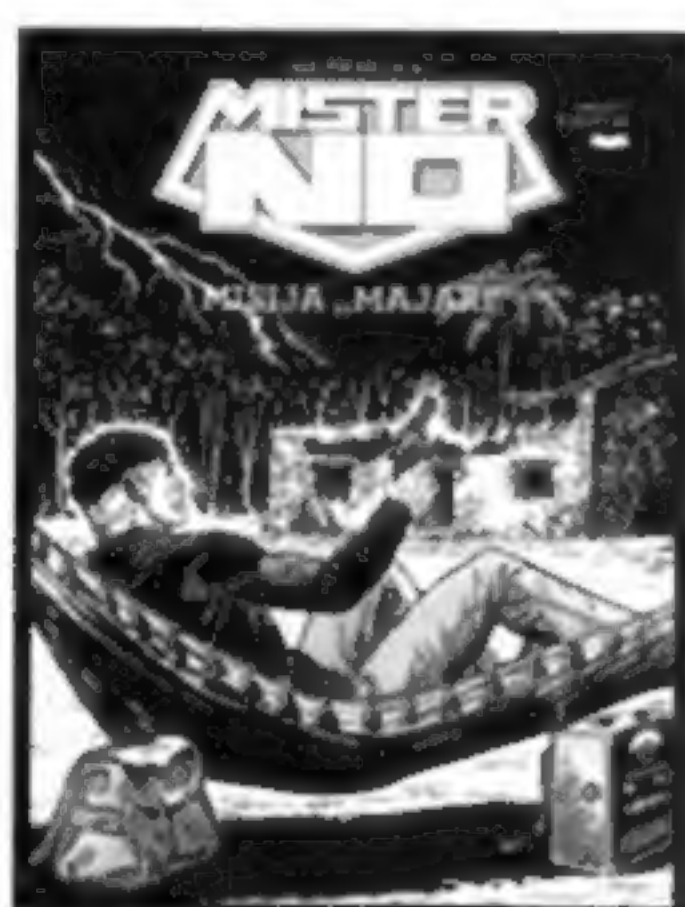
Naslovi trenutno u prodaji
na svim kioscima:



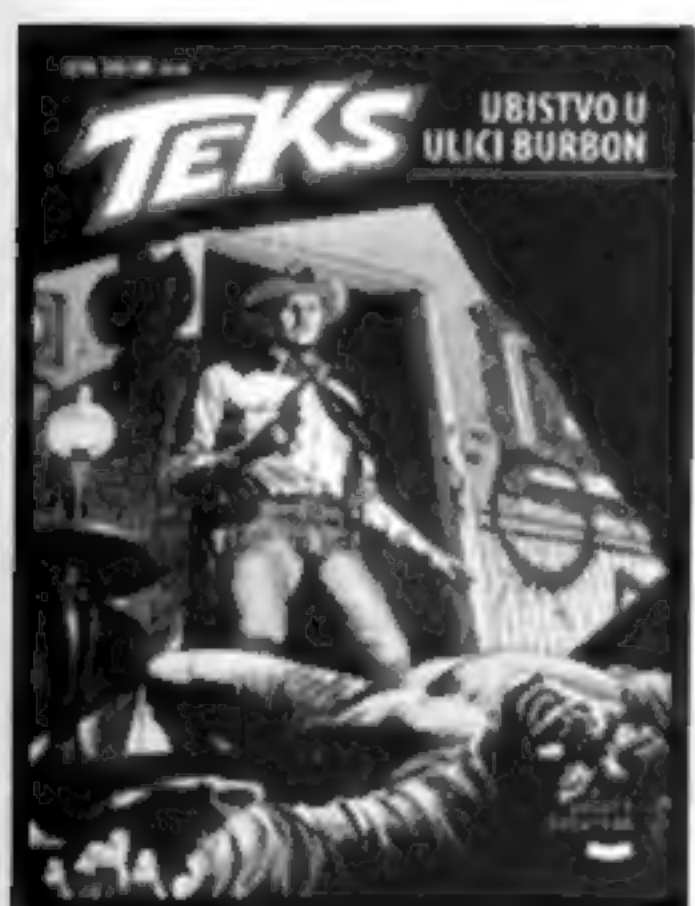
Dilan Dog Planeta mrtvih 7
Smeh će vas dići iz mrtvih



Mister No 84
Misija „Majari“



Teks 76
Ubistvo u ulici Burbon



Marti Misterija 62
Filozofsko drvo



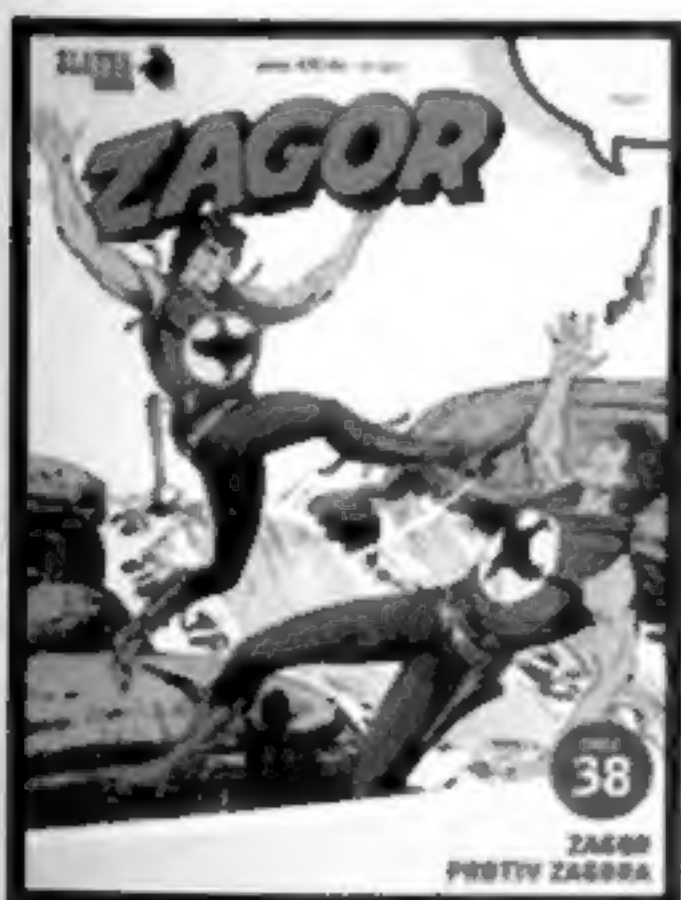
Zagor Odabrane priče 60
Rakoši!



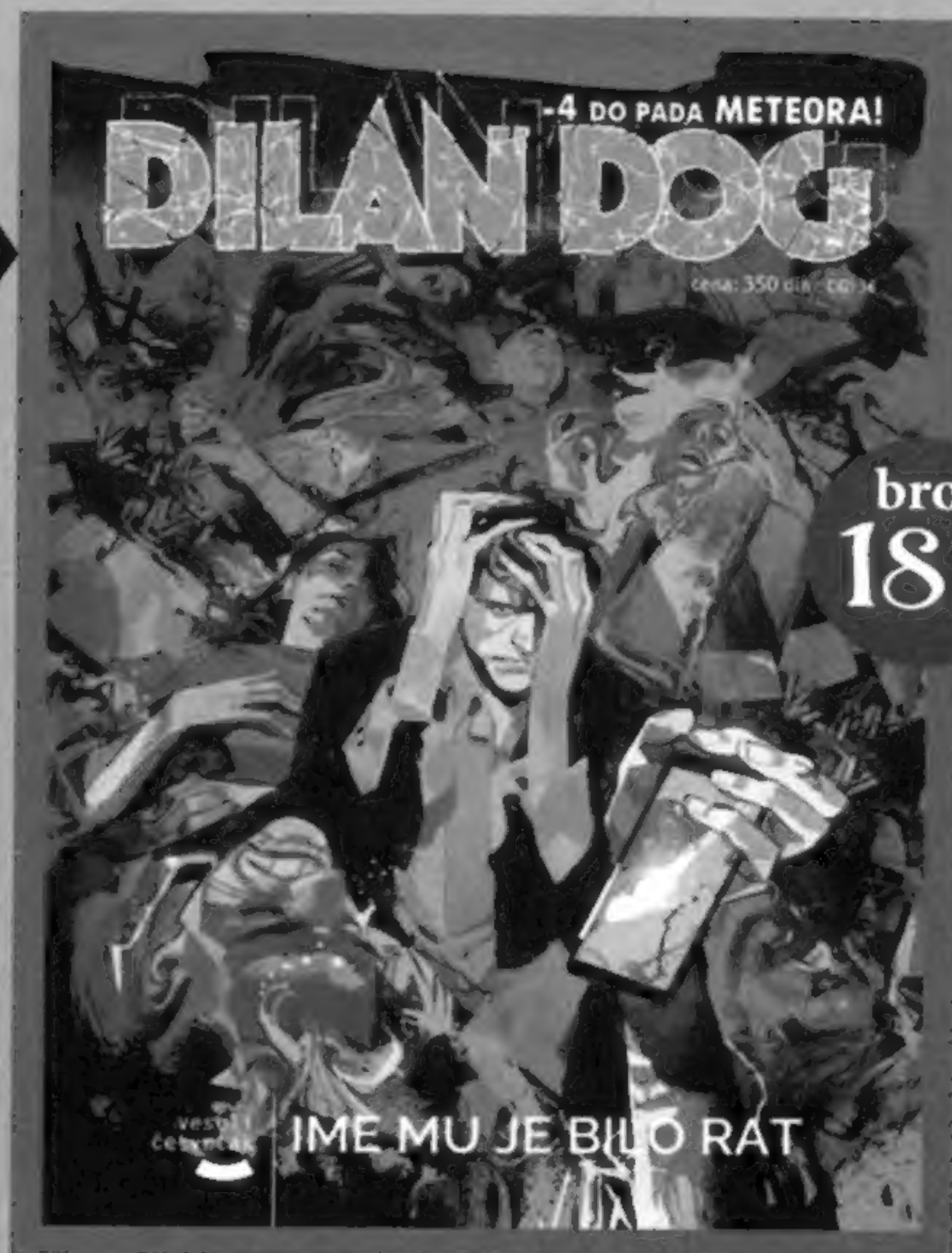
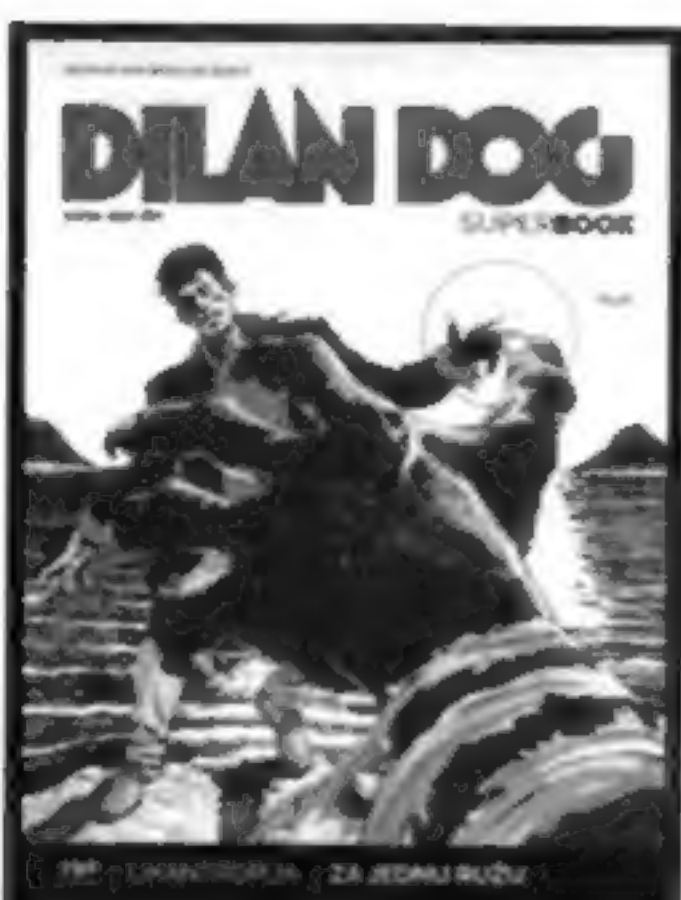
Dilan Dog 186
O vremenu i drugim
iluzijama



Zlatna serija 38
Zagor protiv Zagora



Dilan Dog
Super book 62



broj
187

Dragi čitaoci,

Nemojte paničiti u slučaju da ste propustili neku epizodu omiljenog serijala! Sva dostupna izdanja Veselog četvrtka možete još uvek naručiti preko **KLUBA ČITALACA** (mejl: klubcitalaca@veselicetvrtak.com, telefon: 011/2710-488), ili preko sajta **www.trafika.online**, a naše stripove možete pronaći i u maloprodajnim objektima

TRAFIKA TV

- u Beogradu: Sarajevska 29 • Bulevar despota Stefana 74 • Bulevar despota Stefana 93 • Bulevar kralja Aleksandra 199a • na Banjici, Crnotravska 7-9 • Kneza Višeslava 31 • Dimitrija Tucovića 119 • Zdravka Čelara 12 • Resavska 35 • Hadži Milentijeva 13 • Francuska 35 • Šumadijski trg 1
- na Novom Beogradu: u 23. bloku, Milutina Milankovića 34 • u bloku 70a, Omladinskih brigada 65, lokal 10 • u 44. bloku, Gandijeva 148a, lokal 32 • u 61. bloku, Dr Ivana Ribara 91v • Vladimira Popovića 38-40
- u Zemunu: Aleksandra Dubčeka 2 • Kosovska 1
- u Novom Sadu: Sutjeska 2 (Spens)
- u Šapcu: Masarikova 5
- u Kragujevcu: Kralja Petra Prvog 32
- u Kuli: Veljka Vlahovića 2,

u striparnici **ALAN FORD**

- na Novom Beogradu: u 24. bloku, Bulevar Arsenija Čarnojevića 85b,
- u striparnici **DARKWOOD**
- u Beogradu: Lomina ulica broj 5,
- u striparnici **ČAROBNA KNJIGA**
- u Beogradu: Dečanska 5 / Makedonska 30, Eurocentar, lokal 15,
- u knjižari **BULEVAR BOOKS**
- u Novom Sadu: Bulevar Mihajla Pupina 6,
- u striparnici **JUŽNI DARKWOOD**
- u Nišu: Generala Milojka Lešjanina 1.

BR. 188

9 788687 609037

02101873

CENA: 350 DIN - CG 3C

ZAGOR

veseli
čtvrtek

MUTANTOVA KČI

SERGIO
BONELLI
EDITORE

veseli
čtvrtek

OD IDUĆEG MESECA
NA KIOSCIMA